

Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

č. 281-200-2010

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 132/2010/2.2/OPVaV/D02/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26220220132, názov projektu: Aplikovaný výskum metód na určovanie klimatických a hydrologických návrhových veličín medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: ESPRIT spol. s r. o.

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Adresa/Sídlo: Pletiariska 2, 969 01 Banská Štiavnica

IČO: 31563538

DIČ: 2020478119

Zapísaná v: Obch. registri Okresného súdu Banská Bystrica, v odd.: Sro, vo vložke č.: 421/S

Telefón/fax: 00421 905 311 697 E-mail: esprit@esprit-bs.sk Http: www.esprit-bs.sk

Štatutárny zástupca: RNDr. Dalibor Maďar

E-mail: madar@esprit-bs.sk

RNDr. Juraj Pauk

E-mail: pauk@esprit-bs.sk

RNDr. Ivan Zvara

E-mail: zvara@esprit-bs.sk

Ing. Mária Maďarová

E-mail: maria.madarova@mail.t-com.sk

(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov :

Slovenský hydrometeorologický ústav

Adresa/Sídlo:

Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37

Právna forma:

Príspevková organizácia

IČO:

001456884

DIČ:

2020749852

Zapísaná v:

Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím ministra životného

prostredia Slovenskej republiky – úplné znenie z 12.6.2006 č. 26/2006 – 1.6

Telefón/fax: 02 54771247/02 54774593 E-mail: shmu-gr@shmu.sk Http: www.shmu.sk

Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Benko, PhD.

(ďalej len „Partner 1“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26220220132 (ďalej len „Zmluva“), v znení dodatku č. 1 - registračné číslo Dodatku 132/2010/2.2/OPVaV/D01, uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

Prílohy Zmluvy

- (1) Príloha č. 2b Zmluvy o partnerstve „Rozpočet projektu“ sa nahrádza novou prílohou č. 2b „Rozpočet projektu“.

Nová Príloha „Rozpočet projektu“ je prílohou č. 1 k Dodatku.
Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 3 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu Zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

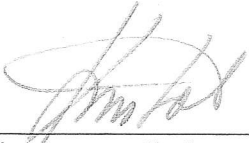
V Banskej Štiavnici dňa 07.01.2014

 ESprit

ESPRIT spol. s r. o.
RNDr. Dalibor Maďar
(štatutárny zástupca)

Slovenský hydrometeorologický ústav
RNDr. Martin Benko, PhD.
(štatutárny zástupca)

Súhlas s Dodatkom: 23.1.2014



Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva
školstva, vedy, výskumu a
športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
RNDr. Marián Kostolányi
generálny riaditeľ
(štatutárny zástupca)

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
- 10 -

A	B	C	D	E'	F1	F2	G	H	
	Název položky/výrobu	Číslo artiklu skupiny výdavkov	Jednotka (príslušná jednotka)	Práca (počet pracovných dní)	Podielový čas (max. 50%)	Výsledky prenesené spolu	Príslušné výdavky (projekt, spol. výdavky, DPH)	Konvenčná hodnota	Podielová hodnota projektu (vrátane DPH)
		BI				F1	F2		
1.1	Zariadenie a vybavenie					48 432,00	0,00		
1.1.1	server	713002	ks	1	27 696,000	27 696,00	0,00	1.1	
1.1.2	software	711003	ks	1	20 736,000	20 736,00	0,00	1.1	
1.2	Odpisy dlhodobého hmotného/nehmotného majetku					0,00	0,00		
1.2.1	Odpisy dlhodobého hmotného majetku - server	901	projekt	0	0,00	0,00	0,00	1.1	
1.2.2	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku - software	902	projekt	0	0,00	0,00	0,00	1.1	
1.3	Zariadenie a vybavenie - iné					7 260,00	0,00		
1.3.1	Notebook	633002	ks	6	1 210,000	7 260,00	0,00	1.1	
I.	Spolu					55 692,00	0,00		
						181 667,00	0,00		
	Vývoj databázy priestorových geografických, 2.A.3. klimatologických, hydrologických údajov a charakteristik								
	2.A.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti								
2.A.1.1	odborný garant aktivity	610620	osobohodina	2 600	7,770	20 202,00	0,00	1.1	
2.A.1.2	odborný pracovník č. 1	610620	osobohodina	2 400	14,070	33 768,00	0,00	1.1	
2.A.1.3	odborný pracovník č. 2	610620	osobohodina	2 100	11,660	24 486,00	0,00	1.1	
2.A.1.4	odborný pracovník č. 3	610620	osobohodina	2 300	11,660	26 818,00	0,00	1.1	

2.A.1.5	odborný pracovník č. 4	osobohodina	2.600	7.390	19 214,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	1.1	
2.A.1.6	odborný pracovník č. 5	osobohodina	2.600	5.830	15 158,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	1.1	
2.A.1.7	odborný pracovník č. 6	osobohodina	2.300	9.720	22 356,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	1.1	
2.A.1.8	odborný pracovník č. 7	osobohodina	2.300	8.550	19 665,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	1.1	
2.A.2.	Cestovné náhrady				0,00	0,00			
2.A.3.	Ostatné výdavky - priame (vrátane dodávok služieb)				314 761,00	0,00			
2.A.3.1.	spotrebný materiál	projekt	1	7 087,000	7 087,00	0,00	kancelárske potreby (kancelársky papier, tonery a pod.)	1.1	
2.A.3.2.	telekomunikačné poplatky, poštovné, internet	projekt	1	2 000,000	2 000,00	0,00	telekomunikačné poplatky, poštovné a náklady na internet počas realizácie odbornej aktivity	1.1	
2.A.3.3.	prevádzkové výdavky	projekt	1	5 174,000	5 174,00	0,00	náklady na energiu počas realizácie projektu spracovanie geografických podkladov geologického podložia, pôd a podneho substratu, reliéfu, využitia zeme a ričnej siete potrebných pre výpočet rychlosti prúdenia, doby koncentrácie odtoku, stanovenie maximálneho špecifického odtoku	1.1	
2.A.3.4.	subdodávka č. 1	projekt	1	250 000,000	250 000,00	0,00	Odvodenie priestorových parametrov a charakteristik prostredia potrebných pre určovanie návrhových veľčín prívalových povodní na malých povodiach. Regionalizácia priestorových parametrov a charakteristik prostredia pre územie Slovenska.	1.1	
2.A.3.5.	subdodávka č. 2	projekt	1	50 500,000	50 500,00	0,00		1.1	
2.A.	Celkom				496 428,00	0,00			
Vývoj softvérových nástrojov pre hodnotenie extrémov									
2.B. Vybavených klimatických a hydrologických veľčín									
2.B.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti									
2.B.1.1.	odborný garant aktivity	osobohodina	2.300	11,660	26 818,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	4.1	
2.B.1.2.	odborný pracovník č. 1	osobohodina	2.100	11,660	24 486,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	4.1	
2.B.1.3.	odborný pracovník č. 2	osobohodina	2.300	7,770	17 871,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	4.1	
2.B.1.4.	odborný pracovník č. 3	osobohodina	2.600	7,000	18 200,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	4.1	
2.B.1.5.	odborný pracovník č. 4	osobohodina	7.600	7.390	56 164,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	4.1	
2.B.2.	Cestovné náhrady				0,00	0,00			
2.B.3.	Ostatné výdavky - priame (vrátane dodávok služieb)				72 208,00	0,00			
2.B.3.1.	spotrebný materiál	projekt	1	6 655,000	6 655,00	0,00	kancelárske potreby (kancelársky papier, tonery a pod.)	4.1	
2.B.3.2.	telekomunikačné poplatky, poštovné, internet	projekt	1	2 000,000	2 000,00	0,00	telekomunikačné poplatky, poštovné a náklady na internet počas realizácie odbornej aktivity	4.1	
2.B.3.3.	prevádzkové výdavky	projekt	1	4 553,000	4 553,00	0,00	náklady na energiu počas realizácie projektu návrh a vývoj užívateľského rozhrania pre jednotlivé softvérové nástroje (aplikácie), vrátane návrhu dizajnu a ergonomické aplikácií	4.1	
2.B.3.4.	subdodávka č. 3	projekt	1	59 000,000	59 000,00	0,00		4.1	
2.B.	Celkom				215 747,00	0,00			
2.	Spolu				712 175,00	0,00			
3. Riadenie projektu a publicita - nepriame výdavky									
3.1. Personálne výdavky interné									
3.1.1.	Projektový manažér ⁶	osobohodina	2.600	7,000	18 200,00	0,00	činnosti uvedené v personálnej matici (opis projektu) - mzda + odvody	Podporná aktivita riadenie projektu	

3.2. Ostatné výdavky - nepriame					14 400,00	0,00	
3.2.1. Údržba a opravy	635002	projekt	1	14 400,000	14 400,00	0,00	údržba (maintanance) zakúpeného softvéru počas realizácie projektu
3. Spolu					32 600,00	0,00	
VÝDAVKY PROJEKTU					800 467,00	0,00	

Kontrola kritérií efektívnosti rozpočtu							
KE1	Riadenie projektu a publicita - nepriame výdavky (hlavná položka rozpočtu 3.)	4,25%	32 600,00	z celkových oprávnených priamych výdavkov projektu			
KE3a	Dodávky - priame výdavky	46,82%	339 500,00	z celkových oprávnených priamych výdavkov projektu			

oznámky (zmena textu poznámok je povolená len pracovníkom RO/SORO v odôvodnených prípadoch):

Jednotková cena sa môže uvádzať až na tri desatinné miesta.

V prípade, že projekt bude obsahovať iba jednu aktivitu, vtedy je potrebné hlavnú položku rozpočtu označiť - 2.

Preplatenie PHM podľa spotreby uvedenej v technickom preukaze vozidla zaradeného do majetku organizácie na uskutočnenie pracovných ciest.

Preplatenie cestovného je oprávnené vo výške cestovného verejnou dopravou (V prípade vlaku bude akceptovaná za oprávnený výdavok cena lístku vo vlaku pre II. triedu + miestenka. Je možné využiť aj na tuzemské pracovné cesty aj teckú prepravu, pričom za oprávnený výdavok sa bude považovať max. cena vlaku pre II. triedu + miestenka).

K danej podpoložke priradiť len jednu odbornú aktivitu z opisu projektu, v ktorej sa výdavok na danú podpoložku zrealizuje. Ostatné aktivity, v ktorých sa daná podpoložka využíva, uvádzať v opise projektu.

Projektový manažér žiadateľa musí v rámci svojej pracovnej náplne vykonávať aj monitoring projektu.

Žiadateľ uvedie v percentách limit príslušný pre svoje výdavky vo svojom rozpočte.

* Žiadateľ uvedie v eurách limit príslušný pre svoje výdavky vo svojom rozpočte.

** Ak hlavná položka rozpočtu 1. Zariadenie a vybavenie projektu - je vyššia ako 40,00% celkových oprávnených výdavkov projektu, t.j. projekt má investičný charakter (charakter projektu je stanovený na základe celkového - sumárneho rozpočtu projektu), hlavná položka rozpočtu 3. Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 7,00% z celkových oprávnených priamych výdavkov projektu. Inak hlavná položka rozpočtu 3. - Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 0,00% z celkových oprávnených priamych výdavkov projektu.

ýdavky projektu spolu - stĺpec F1 zahŕňa všetky výdavky projektu oprávnené na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, ERDF a vlastného spolufinancovania, nezahŕňa neoprávnené výdavky projektu.

oprávnené výdavky projektu spolu po odpočte DPH - v prípade ak žiadateľ je pomerným platiteľom DPH, v stĺpci E uvádza jednotkovú cenu s DPH a stĺpec F2 zahŕňa výšku oprávnených výdavkov vypočítaných po uplatnení nárokovanej DPH na vrátenie. V prípade, ak žiadateľ je platiteľom DPH, v stĺpci E uvádza jednotkovú cenu bez DPH a v stĺpci F2 uvádza 0. V prípade, ak žiadateľ nie je platiteľom DPH, v stĺpci E uvádza jednotkovú cenu s DPH a v stĺpci F2 uvádza 0.